

# ANUARIO ORNITOLOGICO

## *Urdaibai 97*

# URTEKARI ORNITOLOGIKOA



**Urdaibai Biosfera Erreserban 1997 urtean arakaturiko hegaztien katalogoa**  
*Catálogo de aves registradas durante 1997 en la Reserva de la Biosfera de Urdaibai*

*Este anuario ornitológico ha sido realizado por voluntarios/as de la Asociación de Guías de la Naturaleza AIXERREKU, aportando su tiempo y lo poquito que sabemos para que Urdaibai avance en el conocimiento de su inmenso y valioso Patrimonio Natural.*

### **Aurkibidea / Índice:**

1. Aurkezpena / Presentación.
2. Behatzaileen zerrenda / Lista de observadores.
3. Hegaztiak behatzeko ohizko lekuak Urdaibain / Lugares habituales de observación de aves en Urdaibai.
4. Zerrenda sistematikoa / Lista sistemática.
25. Urteko gertakeria / Acontecimiento del año.
26. Urteko laburpen ornitologikoa / Resumen ornitológico del año.
28. Hurrengo urtera begira / Preparando el año que viene.

## **AIXERREKU**

**Urdaibaiko Natura Gidariak Apdo. 234 -  
Gernika 48300. Tlno. 94-687 02 44. E-mail:  
[aixerreku@euskalnet.net](mailto:aixerreku@euskalnet.net)**

**Diseinua, koordinazioa eta textuak:**  
Xarles Cepeda eta Jon Maguregi.

*AIXERREKU es miembro de  
URDAIBAICO GALTZAGORRIAK la Plataforma de  
Voluntarios y Voluntarias de Urdaibai.*

## AURKEZPENA

Urte bat gehiagoz urtekari ornitologiko hau gure ondare ekologikoaren alde lan egiten duten lagun guztiei eta, bere kontserbazioan laguntzen duten bitartean, hegaztiak behatzen disfrutatzen dutenei, aurkeztu nahi diegu.

Bigarren urtekari honek lehendabizikoak hasitako bidea jarraitu nahi du, Urdaibaiko Biosfera Erreserbaren bertoko biztanleen hegaztiarik ezagupena hobetzeko ahaleginarekin, hain zuzen ere. Honetarako ornitologo talde txiki batek bere denbora gustora ematea erabaki zuen eta honi esker eskuetan daukazue lan hau.

Lan handi honek emaitza positiboak ematen hasi da. Gero eta hegaztizale gehiago dago Urdaibain eta honi esker gero eta gehiago dakigu hegaztiei eta bere bizilekuei buruz. Honela, bere kontserbaziorako for-mulak hobeto aukeratu ahal ditugu. Baina, gainera, urtekari hau, aurrekoa bezala, ez da izan egina bakarrik aditu batzuek irakurri ahal izateko, baizik eta ornitologiara izpiritu ireki eta benetazkoarekin hurbiltzen direnei oinarritzko agiria izan dadin ere bai.

1997ko urtean AIXERREKU elkarteak bere ahalegin guztiak dedikatu ditu hegaztien ezagupena bultzatzeko, honexegaitik URDAIBAI BIZILEKU kan-painak "Hegaztien Urtea" du izenburu. Urte betean etenik gabe egindako lan baten ostean Urdaibaiko hegaztiak bertoko biztanleentzako eta kanpotik datozenentzako elementurik erakargarrienak direla igarri dugu. Potenzial hori ustiatzen jakiteak Urdaibai Biosfera Erreserbaren helburuak lortzeko hain garrantzitsua den gizarte mugimendua sortu dezake.

Horri hauen bitartez eskerrak eman nahi dizkiegu lagundu gaituzten guztiei: Jon Hidalgo eta Marivi Badiolari batez ere bere laguntasun estimagaitzagatik, Munduko marrazkilaririk onena den Anjel Dominguezi beti bere laguntza euki dugulako geure ihardun guztietan, eta gainera estima berezian dugulako. Baita ere aipamenak bidali dizkigutenak ere eskertu nahi genituzke, Natxo G. de Plazaola batipat. Eskerrak ere LANIUS Elkarte Ornitologikoari bere laguntzagatik eta bere kideek emandako aipamenengatik.

Aurten 194 hegazti espezie desberdinak ikusi eta disfrutatu ahal izan ditugu Urdaibain. Zenbaki honetan urtekari honetan azaldu ezin daitezkeen une ahaztezinak daude barne. Honexegaitik ikuskizun zoragarria den ornitologian partehartzera gonbidatzen zaituztegu.

## PRESENTACION

Un año más queremos presentar este humilde pero costoso anuario ornitológico a cuantas personas trabajan por la conservación de nuestro patrimonio ecológico y a cuant@s disfrutan de las aves y contribuyen de esta manera a su conservación en Urdaibai.

Este segundo anuario pretende continuar la línea emprendida por el anterior, gracias al trabajo desinteresado de un puñado de ornitólogos que decidimos invertir parte de nuestro tiempo en mejorar el conocimiento de las aves por parte de la población local de la Reserva de la Biosfera de Urdaibai.

Todo este trabajo comienza a dar resultados positivos, cada vez son más los que observan aves en Urdaibai y gracias a ello cada día sabemos más acerca de ellas y sus hábitats, de forma que podemos establecer mejor las fórmulas para su conservación. Pero además, este anuario como el anterior, no pretende ser un documento científico que solo pueda ser leído por eruditos sino que pueda servir de base para aquell@s, much@s por otra parte, que comienzan a acercarse a la ornitología con espíritu abierto y sincero.

Este año 97 AIXERREKU ha dedicado su esfuerzo a impulsar el conocimiento de las aves, por ello la campaña URDAIBAI BIZILEKU se titula Hegaztien Urtea. Después de un año de trabajo prácticamente continuo hemos apreciado que las aves de Urdaibai son el elemento más atractivo para la población local y foránea, saber aprovechar este potencial puede generar ese tejido social tan necesario para conseguir los fines que persigue Urdaibai como Reserva de la Biosfera.

Queremos agradecer desde estas páginas a todos aquellos que nos han apoyado, ayudado y acompañado, especialmente a Jon Hidalgo y Marivi Badiola por su inestimable colaboración, a Angel Dominguez, el mejor dibujante del mundo, que siempre nos ha apoyado y por el que sentimos una especial estima, así como a todos aquellos que nos han enviado sus citas, especialmente a Natxo Garcia de Plazaola. También queremos agradecer a "LANIUS Ornitologi Elkarte" su colaboración y sus citas.

Este año hemos observado y disfrutado de más de 194 especies de aves en Urdaibai. En esta cifra se encuentran momentos inolvidables que son imposibles de describir en este anuario. Por ello os invitamos a participar en el maravilloso espectáculo de la ornitología.

**LISTA DE OBSERVADORES**

**BEHATZAILEEN ZERRENDA**

JM. Jon Maguregi  
 XC. Xarles Cepeda  
 JH. Jon Hidalgo.  
 MB. Marivi Badiola  
 NG. Natxo Garcia de Plazaola  
 JV. Joseba del Villar  
 RG. Rafa Garaita.  
 TXM. Jose M<sup>a</sup> Mora.  
 DE. David Elexgarai.  
 LC. Loli Cal.  
 JO. Jon Maeso  
 LP. Lourdes Portal



AZ. Alex Zabala.  
 JS. Joseba Salinas.  
 GA: Gerard Alonso.  
 JD. Jokine Del Valle.  
 OG. Olga Gil.  
 FM. Fernando Macías.  
 JLB: Jose Luis Bardón.  
 MS: Miren Salbidegoitia.  
 IA: Iñaki Aberasturi.  
 OE: Olga Erezuma.  
 LAN: Lanius  
 JE: Javi Elorriaga.

Urtekari ornitologiko honetan Urdaibaiko Biosfera Erreserbaren eremuan 1997ko urtarri-laren 1-etik abenduaren 31-ra konfirmatutako behaketak agertzen dira.

*En el presente anuario ornitológico aparecen las observaciones confirmadas en el área correspondiente a la Reserva de la Biosfera de Urdaibai durante el 1 de enero al 31 de diciembre de 1997.*

**Irakurketa:**

**Residente:** Urte osoan zehar ikusten dena  
**Invernante:** Neguan aurkitzen dena.  
**Estival:** Udan aurkitzen dena.  
**Migratzailea:** Migrazio paseetan aurkitzen dena.  
**Regular:** Urtero aipatzen dena  
**Irregular:** Urtero aipatzen ez dena edota oso populazio aldakorrakoa.  
**Accidental:** Gutxitan agertzen dena, beti irregularki.  
**Abundante:** Kopuru handietan ikusten dena  
**Común:** Erraz ikusten diren espezieak; kopuru nahiko handiak.  
**Escaso:** Oso kopuru txikitik aurkitzen dena  
**Nidificante:** Urdaibain ugalketa egiaztatu zaionekoa.  
**PN:** Pase nabarmena.  
**PA:** Pase ugaria.

**Leyenda:**

**Residente:** *Especie presente todo el año.*  
**Invernante:** *Presente en invierno.*  
**Estival:** *Presente en verano.*  
**Migrador:** *presente durante los movimientos migratorios.*  
**Regular:** *Es citada todos los años.*  
**Irregular:** *No se cita todos los años y/o sus poblaciones son muy variables.*  
**Accidental:** *Aparece en raras ocasiones y de manera irregular.*  
**Abundante:** *Presente en grandes cifras.*  
**Común:** *Especies de fácil observación, cifras considerables.*  
**Escaso:** *Especies con poblaciones reducidas.*  
**Nidificante:** *Nidificación comprobada en el área.*  
**PN:** *Pase notorio.*  
**PA:** *Pase abundante.*

*Dibujos: Gentileza de Angel Dominguez (un gran amigo y el mejor dibujante del mundo)*

## Hegaztiak behatzeko ohizko tokiak.

Hegaztiak toki desberdinetan behatu daitezke Urdaibain. Hauek aipatzen ditugu besteak beste:

**San Cristobaleko hareatzak:** Busturiko udalerrian. Padura-hegaztiak behatzeko tokirik onena. Sarrera San Cristobaleko tren geltokitik. Finkatutako hareak ez gainditzea gomendatzen dizuegu, paduran sartu gabe. Gomendatutako sasoiak: Irailatik api-rila arte.

**Matxixako Lur muturra:** Bermeoko Udalerrian. Bere kokapen geografikoagaitik kantaur kostaldeko itsas hegaztiak behatzeko tokirik onena da. Sarbidea itsasargi zaharraren errepidetik. Toki honetatik itsas hegaztiak ikus daitezke migrazioan, udazkena eta neguko hila-beteetan bereziki.

**Sollube Mendia.** Bermeoko Udalerrian. Altuera erdiko mendi gunea da, txillardegi eta otadiz estalirik. Oso gune garrantzizkoa pase garaietan. Sarbide asko ditu puntu desberdinetatik: Busturi eta Bermeo.

**Ereño - Nabarniz - Iluntzar.** Interes handiko gunea bere Atlantiar Landazabalak duen kontserbazio egoeragaitik. Sarbidea Gernikako errepidetik. Gomendatutako sasoiak: udaberria eta uda.

**Ogoño Lur-muturra eta Elantxobe:** Labarretako gunea. Bizileku hauetan ugaltzen diren hegaztientzako gune garrantzizkoa: Gomendatutako sasoiak: urte osoa.

## Areas habituales de Observación de aves en Urdaibai.

Urdaibai posee diferentes áreas de observación de aves entre las que destacamos las siguientes:

**Arenales de San Cristobal.** En el municipio de Busturia. Constituye la mejor área de observación de aves de marisma. Acceso desde el apeadero del tren de San Cristobal. Se recomienda no rebasar el área de las arenas asentadas de relleno, evitando acceder a la marisma. Epocas recomendadas: De septiembre a abril.

**Cabo Matxixako.** En el municipio de Bermeo. Constituye por su situación geográfica el mejor lugar de observación de aves marisnas de la cornisa cantábrica. Acceso por carretera hasta el faro viejo. Desde este lugar se pueden observar aves marinas en migración especialmente en los meses de otoño e invierno.

**Monte Sollube.** En el municipio de Bermeo. Constituye una importante área de media montaña cubierta de pastizales y brezales-argomales de altura muy interesante en épocas de pase. Acceso desde diferentes puntos: Busturia, Bermeo.

**Ereño - Nabarniz - Iluntzar.** Área de especial importancia por la calidad de conservación de su campiña atlántica. Acceso Ctra. desde Gernika. Época recomendable: Primavera - verano.

**Cabo Ogoño y Elantxobe:** Área acantilada de especial importancia para aves nidificantes de roquedo. Época recomendable: todo el año.

## ZERRENDA SISTEMATIKOA

### ALIOTA TXIKIA

#### Colimbo chico

#### *Gavia stellata*

\* Escaso invernante en la costa vasca.

Busturia

1 ex. 14/I (XC) - 2 ex. 18/I (LAN)

Bermeo (Cabo Matxitxako)

1 ex. 2/XII. (JM).

### ALIOTA ARKTIKOA

#### Colimbo ártico

#### *Gavia arctica*

\* Escaso invernante en la costa vasca.

Bermeo (C. Matxitxako)

1 ex. 15/II. (JM, DE) - 3 ex. 1/XII. (JM, AZ), 1 ex. 12/XII. (JM, AZ)

Bermeo (Puerto)

2 ex. 3/XII. (JM) - 1 ex. 18/I (LAN)

### ALIOTA HANDIA

#### Colimbo grande

#### *Gavia immer*

\* Invernante regular en la costa vasca.

Busturia

1 ex. 19/II (JM), - 2 ex. 22/XI. (JM, AZ, NG), - 1 ex. 23/XI (JM, AZ, DE, FM), - 1 ex. 18/I (LAN)

1 ex. 27/XI (JM). - 1 ex. 27/XI (JM), - 2 ex. 20/XII (NG) - 3 ex. 24/XII (JH, MB)

Bermeo (Matxitxako)

3 ex. 1/XII (JM, AZ) - 1 ex. 6/XII (NG)

### TXILINPORTA TXIKIA

#### Zampullín chico

#### *Tachybaptus ruficollis*

\* Invernante escaso y posible nidificante en

## LISTA SISTEMATICA

Urdaibai.

Forua (Carrizales)

1 ex. 27/V. (JM)

### MURGIL HANDIA

#### Somormujo lavanco

#### *Policeps cristatus*

\* Invernante escaso en Urdaibai.

Busturia

2 ex. 14/I (XC) - 3 ex. 18/I (JM, JH, MB) 1 ex.

18/II (XC) - 1 ex. 22/XI. (JM, AZ)

### MURGIL LEPAGORRIA

#### Somormujo cuellirrojo

#### *Policeps griseigena*

\* Invernante irregular y escaso en Urdaibai.

Bermeo (interior del puerto)

1 ex. 16/II (JM, DE) - 1 ex. 22/II (JH, MB)

Elantxobe (puerto)

1 ex. 1/XII (JM, AZ)

Bermeo

1 ex. 16/III (JH, MB)

### TXILINPORTA LEPABELTZA

#### Zampullín cuellinegro

#### *Policeps nigricollis*

\* Invernante regular y escaso en Urdaibai.

Busturia

1 ex. 18/I (JM, JH, MB) - 1 ex. 31/X (JM, AZ)

Bermeo (Matxitxako)

1 ex. 10/XI (JM)

**FULMARRA****Fulmar boreal*****Fulmarus glacialis***

\* Ave marina. Accidental en Urdaibai.

Bermeo

1 ex. 28/VI (JM, DE)

**GABAI ARREA****Pardela cenicienta*****Calonectris diomedea***

\* Ave marina. Migradora post-nupcial moderada en Urdaibai.

Bermeo (Matxitzako)

60 ex/h. 29/VIII (JM,GA) - PN 21/IX (JM)-  
8,9,10,11 /X (JM, AZ) - 4 ex. 11/X (cita tardía)  
(JH,MB).

Bermeo (Rompeolas)

15 ex. 2/X (JM)

**GABAI HANDIA****Pardela capirotada*****Puffinus gravis***

\* Ave marina. Migradora escasa en Urdaibai.

Bermeo (Matxitzako)

7 ex. 17/VIII (JM,DE), - 6 ex. 27/VIII (JM, DE) -  
10ex/h. 29/VIII (JM, GA)

**GABAI ILLUNA****Pardela sombría*****Puffinus griseus***

\* Ave marina. Migradora abundante y escasa  
invernante en Urdaibai.

Bermeo (Matxitzako)

20 ex/h. 29/VIII (JM,GA) - 20 ex. 21/IX (JM) -  
10 ex. 8/X (JM,DE) - 30 ex 9/X (JM,DE, AZ) PN  
11/X (JM,AZ)

**GABAI ARRUNTA****Pardela pichoneta*****Puffinus puffinus***

\* Ave marina. Migradora regular pero escasa en  
Urdaibai.

Bermeo (Matxitzako)

3 ex. 28/VI (JM,DE) - 9 ex. 29/VIII (JM,GA) - 6  
ex. 11/X (JM,AZ).

Bermeo (Puerto)

2 ex. 2/X (JM)

**GABAI YELKOUAN****Pardela mediterranea*****Puffinus yelkouan***

\* Ave marina. Migradora regular abundante en  
Urdaibai.

Bermeo (Matxitzako)

50 ex/h 14/II (JM,GA) - PN 3,4,5,8,9,11,12/X  
(JM, DE, AZ)

**EKAITZ TXORI TXIKIA****Paiño europeo*****Hydrobates pelagicus***

\* Escaso nidificante en la costa de Urdaibai. Esca-  
so invernante en la Costa Vasca.

Bermeo (Puerto)

6 ex. 28/VI (JM,DE).- 8 ex. 30/VI (JM,DE)

**EKAITZ TXORI HAUNDIA****Paiño boreal*****Oceanodroma leucorhoa***

\* Ave marina. Migrador escaso e irregular.

Bermeo (Matxitzako)

3 ex. 12/X (JM)

Bermeo (Matxitzako)

4 ex. 2/XII (JM,OG.)

## KOFREA

### Alcatraz común

#### *Morus bassanus*

\* Ave marina. Migrador regular abundante e invernante regular en Urdaibai.

Bermeo (Matxitzako)

300 ex. 6/II (JM), 100 ex/h. 14/II (JM,GA) - PN 11,12,26/X (JM,AZ,FM) y 10,13/XI (JM) PR 12/XII (JM,AZ).

## UBARROI HAUNDIA

### Cormorán grande

#### *Phalacrocorax carbo*

\* Invernante común regular en Urdaibai.

Estuario completo

127 ex. 7/XII (JM) 128 ex. 18/I (LAN)

Num. max. en invernada: 170. (Busturia). - 2 ex. 17/VIII (JM,DE)

## UBARROI MOTTODUNA

### Cormorán moñudo

#### *Phalacrocorax aristotelis*

\* Residente y nidificante en acantilados costeros de Urdaibai.

Nº aprox. de parejas nidificantes:

35-40 parejas (Ogoño)

## LERTXUNTXO TXIKIA

### Garceta común

#### *Egretta garceta*

\* Invernante común en Urdaibai. No obstante observable durante todo el año.

Busturia

Num. max. registrado: 61 ex. 1/IX (XC) - 24 ex. 18/I (LAN)

## LERTXUN HAUSKARA

### Garza real

#### *Ardea cinerea*

\* Migrador común y escaso invernante en Urdaibai.

Bermeo (Puerto)

8 ex. 5/VIII (JM)

Bermeo (San Andres)

250 ex. 20/IX (JM) Este bando fue tiroteado por escopeteros.

Busturia

250 ex. 2/IX (JM) - 100 ex. 3/IX (JM) - 94 ex. 7/IX (XC)

Kanala

270 ex. 20/IX (XC) (RG)

## LERTXUNTXO ITZAINA

### Garcilla bueyera

#### *Bulbucus ibis*

Busturia

1 ex. segunda quincena de septiembre (JS).

## AMIAMOKO ZURIA

### Cigüeña común

#### *Ciconia ciconia*

\* Migrador escaso en Urdaibai.

Arteaga

1 ex. 11/I (LC), 2 ex. 9/III (JB), 2 ex. 4/IV (Elvira-Iñaki) - 17 ex. 9/IV (IA,MS,XC) - 6 ex. 16/V (JM,XC) - 1 ex. 18/I (LAN)

Ajangiz

2 ex. 16/V (OE)

Murueta

1 ex. 17/I (XC,LC,MS)

Murueta (valle de Malluku)

1 ex. 6/VI (JM,AZ,DE)

**AMIAMOKO BELTZA****Cigüeña negra*****Ciconia Nigra***

\* Accidental en Urdaibai.

Ibarregelua (Tremoia)

1 ex. 5/IV (JM)

**MOKOZABALA****Espátula*****Platalea leucorodia***

\* Migrador regular.

Nº total de espátulas observadas en Urdaibai -Migración postnupcial- : 514

*Observaciones más interesantes recogidas en el informe "La espátula en Urdaibai-1997" J.I. Garcia Plazaola.*

Busturia y Kanala

2 ex. en pase nupcial 16/III (JH,MB) - 2ex. 2/VIII (IZ) - 6 ex. 14/VIII (JM) - 23 ex. 2/IX (JV) - 14 ex. 2/IX (JV) - 20 ex. 7/IX (JV) - 77 ex. 11/IX (RG) 19 ex. 11/IX (RG) - 8 ex. 11/IX (RG) - 44 ex. 12/IX (RG) - 20 ex. 13/IX (JV) - 15 ex. 13/IX (JV) - 39 ex. 13/IX (JV) - 14 ex. 13/IX (JV) - 14 ex. 13/IX (JV) 30 ex. 20/IX (RG)

**BRANTA MUTURZURIA****Barnacla cariblanca*****Branta leucopsis***

\* Invernante irregular muy escaso en Urdaibai.

Busturia (marisma)

4 ex. 10/I (JM) 4 ex. 18/I (LAN)

Berneio (Matxitxako)

3 ex. 3/XII (JM,AZ)

**BRANTA MUTURBELTZA****Barnacla carinegra*****Branta bernicla***

\* Invernante irregular escaso en Urdaibai.

Busturia

1 ex. 10/I (JM) - 2 ex. 18/I (LAN) - 2 ex. 5/XII (JM,AZ) - 2 ex. 7/XII (JM,DE) - 2 ex. 6/XII (NG,JH,MB)

**ANTZARRA ARRUNTA****Ansar común*****Anser anser***

\* Migrador común y escaso invernante en Urdaibai.

Busturia

3 ex. 14/I (JM,XC) - 2 ex. 22/II (XC) - 55 ex. 17/X (JM,JS, JO,AZ) - 1 ex. 31/X (JM,AZ) - 45 ex. 19/X (XC).

Berneio (Puerto)

25 ex. 23/XI (JM,AZ,DE,FM) 100 ex. 21/XI (JE)

Berneio (Matxitxako)

200 ex. 3/XII (JM,AZ)

Gernika

150 ex. 28/X (XC).

**PAITA ARRUNTA****Tarro blanco*****Tadorna tadorna***

\* Invernante irregular escaso en Urdaibai.

Busturia

16 ex. 14/I (XC) - 29 ex. 18/I (JM,JH,MB,LAN)

Observaciones de este grupo durante todo el mes de enero. 1 ex. 5/XII (JM,AZ)

**PAITA GORRIZTA****Tarro canelo*****Tadorna ferruginea***

\* Accidental, posiblemente ex. escapados.

Busturia

1 ex. 13/I (XC)

Ambeko

1 Ex. 2/V (JM,DE)



### **BASAHATEA**

#### **Anade azulón (Real)**

##### *Anas platyrhynchos*

\* Nidificante escaso e invernante común.

Estimación sobre 20 parejas nidificantes (LAN)

Busturia

16 ex. 18/I (LAN)

### **IPAR AHATE**

#### **Anade friso**

##### *Anas strepera*

\* Invernante escaso en Urdaibai.

Busturia

5 ex. 1/I (XC) - 16 ex. 18/I (LAN)- 14ex. 18/I (JM, JH, MB)

Bermeo (Matxitxako)

20 ex. 20/X (JM; AZ)

### **AHATE BUZTANLUZEA**

#### **Anade rabudo**

##### *Anas acuta*

\* Invernante escaso en Urdaibai.

Bermeo (Matxitxako)

10 ex. 11/X (JM, AZ) - 6 ex. 18/I (LAN)

Busturia

4 ex. 1/XII (JM, AZ)

### **AHATE TXISTULARIA**

#### **Anade silbón**

##### *Anas penélope*

\* Invernante común en Urdaibai.

Busturia

88 ex. 1/I (XC) - 79 ex. 4/I (NG) - 72 ex. 18/I (LAN)

Bermeo

50 ex. 11/X (JM, AZ)

### **ZERTZETA**

#### **Cerceta común**

##### *Anas crecca*

\* Invernante escaso en Urdaibai.

Busturia

250 ex. 18/I (JM, AZ)

Forua

1 ex. 26/V (JM, AZ)

### **UDA-ZERTZETA**

#### **Cerceta Carretona**

##### *Anas querquedula*

\* Ave escasa en migración postnupcial en Urdaibai.

Murueta

2 ex. 16/III (JH, MB)

### **AHATE MOKOZABALA**

#### **Pato cuchara**

##### *Anas clypeata*

\* Invernante escaso en Urdaibai.

Busturia

50 ex. 1/I (JM, AZ) - 2 ex. 18/I (LAN)

Bermeo (Matxitxako)

100 ex. 3/XII (JM, AZ)

### **MURGILARI GALDURDUNA**

#### **Porrón moñudo**

##### *Aythya fuligula*

\* Accidental en Urdaibai.

Busturia

1 ex. 4/I (JH, MB, JM)

Ambeko

3 ex. 25/I (AD)

### **MURGILARI ARRUNTA**

#### **Porrón común**

##### *Aythya ferina*

\* Accidental en Urdaibai.

Berneio (Matxitxako)  
20 ex. 21/IX (JM)

## EIDERRA

### Eider

#### *Somateria mollissima*

\* Invernante escaso en la costa de Urdaibai.

Berneio (Matxitxako)  
20 ex. 21/XI (JM,AZ)

## AHATE BELTZA

### Negrón común

#### *Melanitta nigra*

\* Migrador común y escaso invernante en Urdaibai.

Berneio (Matxitxako)  
15 ex. 12/X (JM, AZ)  
Busturia  
2 ex. 7/XII (JM, DE)

## AHATEBELTZ HEGAZURIA

### Negrón especulado

#### *Melanitta fusca*

\* Migrador escaso e irregular en Urdaibai

Berneio (Matxitxako)  
26 ex. 23/XI (JM, DE, AZ, FM) 12 ex. 1/XII (JM, AZ)

## ZERRA ERTAINA

### Serreta mediana

#### *Mergus serrator*

\* Invernante escaso y regular en Urdaibai.

Busturia  
1 ex. hembra 16/II (XC) - 6 ex. hembras 1 ex. macho 15/XII (JM) - 10 ex. (9 hembras y 1 macho) 20/XII (NG) - 9 ex. 8/II (JO)  
Berneio (Matxitxako)  
1 ex. macho, 1 ex. hembra 3/XII (JM, AZ)

## SAIA

### Buitre leonado

#### *Gyps fulvus*

\* Accidental en Urdaibai.

### Munitibar

1 ex. 2/II (JM, AZ)  
Berneio (Sollube)  
1 ex. 7/VI (JM, DE)

## ARRANO SUGEZALEA

### Aguila culebrera

#### *Circaetus gallicus*

\* Estival. Nidificante escaso en Urdaibai.

### Arteaga

2 ex. 5,6/IV (JM, DE) 2 ex. 25/VII (JM, DE)  
Berneio (Sollube)  
1 ex. 10/V (JM, AZ)  
Ibarrengelu  
1 ex. 23/V (XC)  
Errigoiti  
1 ex. 10/V (JH,MB)

## ZAPELAITZ

### Busardo

#### *Buteo buteo*

\* Residente y nidificante común en Urdaibai.

### Berneio

8 ex. 24/II (JM)

## ZAPELAITZ LISTORJALEA

### Abejero europeo

#### *Pernis apivorus*

\* Migrador regular y nidificante escaso en Urdaibai.

### Busturia

2 ex. 20/III (JM, AZ, XC)  
Berneio  
2 ex. 23/V (JM)

Bermeo (Sollube)  
2ex. 3/VII (JM; DE)

#### AZTOREA

##### Azor

##### *Accipiter gentilis*

\* Residente muy escaso y posible nidificante en Urdaibai.

Murueta

1ex. 20/III (JM, AZ, XC)

Busturia

1ex. 10/IX (JM, TXM)

Busturia

1 ex. 28/ VI (XC)

#### GABIRAI

##### Gavilán

##### *Accipiter nisus*

\* Nidificante e invernante escaso.

Busturia

1ex. 26/II (JM, MS)

Murueta

2ex. 20/III (JM, AZ, XC)

Ibarrangelu

1ex. 31/III (JM, AZ)

Bermeo

1ex. 24/VII (JM,)

#### MIRUA

##### Milano real

##### *Milvus milvus*

\* Migrador regular en Urdaibai.

Busturia

10ex. 20/III (JM, AZ, XC)

Bermeo

8ex. 2/IV (JM, DE, AZ)

#### MIRU BELTZA

##### Milano negro

##### *Milvus migrans*

\* Migrador regular y posible nidificante en Urdaibai.

Ibarrangelua

2ex. 31/III (JM; AZ)

Bermeo (Sollube)

4ex. 2/IV (JM; AZ; DE)

Forua

1 ex. 26/VI (JM,DE)

Ibarrangelu (Gametxo)

1 ex. 23/VI. (XC).

Ibarrangelu (Asnarre)

1 ex. atacando gaviotas juvenes. 30/VII. (XC)

#### ZINGIRA MIROTZA

##### Aguilucho lagunero

##### *Circus aeruginosus*

\* Migrador escaso y regular en Urdaibai.

Busturia

1ex. 16,17/VIII (JM, DE)

#### MIROTZ ZURIA

##### Aguilucho pálido

##### *Circus cyaneus*

\* Residente y nidificante escaso en Urdaibai.

Bermeo (Sollube)

2ex. 22/IV (JM, DE)

Bermeo (Sollube)

2ex. 3/VII (JM, DE)

Forua

1 ex. 26/V (JM, AZ)

Busturia

1 ex. 7/XII (JM, DE)

Busturia (Axpe)

1 ex. 16/II (XC)

**ARRANO ARRANTZALEA****Aguila pescadora*****Pandion haliaetus***

\* Migrador escaso y regular en Urdaibai.

Ibarrangelua

1 ex. 31/III (JM, AZ)

Busturia

1 ex. 23,26,30,31/VIII (JM,DE) - 1 ex. 16,20,23/

IX (JM)

Bermeo

1 ex.10/IX (JM, GA)

**ZUHAITZ-BELATZA****Alcotán*****Falco subbuteo***

\* Estival. Nidificante escaso en áreas forestales de Urdaibai.

Busturia (Altamira)

1 ex. 26/IV. (XC)

Bermeo

1 ex. 13,19,23/V (JM, OG)

Arteaga

1 ex. 2/V (JM, DE)

Sukarrieta

4 ex. atacando a vencejos. 23/V. (XC)

**BELATZA HANDIA****Halcón peregrino*****Falco peregrinus***

\* Residente y nidificante en Urdaibai. Observaciones todo el año.

**BELATZ TXIKIA****Esmerejón*****Falco columbarius***

*Accidental en Urdaibai. Invernante escaso e irregular.*

Altamira (Busturia)

1 ex. Hembra 8/IV (XC)

**BELATZ GORRIA****Cernícalo vulgar*****Falco tinnunculus***

\* Residente y nidificante común en Urdaibai. Observaciones durante todo el año.

**KURRILO ARRUNTA****Grulla común*****Grus grus***

\* Migrador irregular escaso en Urdaibai.

Busturia

1 ex. 9/IV (JM)

Busturia (San Cristobal)

28 ex.21/X (NG)

**UROILANDA HANDIA****Rascón*****Rallus acuaticus***

\* Residente y nidificante común en Urdaibai. Observaciones todo el año.

**UROILANDA PIKARTA****Polluela pintoja*****Porzana porzana***

\* Accidental en Urdaibai. *Posible nidificante en Urdaibai.*

Busturia (San Cristobal)

1 ex. 29/III (TXM)

Murueta (Mallukitza)

1 ex. 11/V (JH,MB)

**UROILO ARRUNTA****Polla de Agua*****Gallinula chloropus***

\* Nidificante común en Urdaibai.

### KOPETAZURI ARRUNTA

#### Focha común

##### *Fulica atra*

\* Invernante escaso e irregular en *Urdaibai*.

Busturia

1 ex. 16/VIII (JM, DE)

### ITSAS MIKEA

#### Ostrero

##### *Haematopus ostralegus*

\* Invernante y migrador escaso en *Urdaibai*.

Busturia

8ex. 30/III (JM) - 8 ex. 18/I (LAN)

### ABOZETA

#### Avoceta

##### *Recurvirostra avosetta*

\* Migrador regular y escaso invernante en *Urdaibai*.

Busturia

75ex. 17/VIII (JM,DE) - 18 ex. 12/IX (RG) 48 ex.  
21/IX (RG) - 15 ex. 18/I (LAN)

Bermeo (Matxixako)

34ex. 23/XI (JM, AZ)

Kanala

23 ex. 4/I (NG)

### TXIRRITXO TXIKIA

#### Chorlitejo chico

##### *Charadrius dubius*

\* Migrador escaso y posible nidificante en *Urdaibai*.

Busturia

2ex. 30/III (JM) 2 ex. 12/V (JM, DE) 1ex. 29/V  
(JM)

### TXIRRITXO HANDIA

#### Chorlitejo grande

##### *Charadrius Hiaticula*

\* Migrador e invernante común en *Urdaibai*.

Busturia

100 a 130ex. 15/IX (JM, DE, JS) - 72 ex. 18/I  
(LAN)

### TXIRRITXO HANKA BALTZA

#### Chorlitejo patinegro

##### *Charadrius alexandrinus*

\* Migrador muy escaso y regular en *Urdaibai*.

Busturia

1ex. 30/III (JM) - 1 ex. 17/VIII (JM, DE) - 1 ex.  
18/I (LAN)

### URRE TXIRRI ARRUNTA

#### Chorlito dorado

##### *Pluvialis apricaria*

\* Migrador e invernante regular y escaso en  
*Urdaibai*.

Busturia

2ex. 5/IX (JM)

### TXIRRI GRISA

#### Chorlito gris

##### *Pluvialis squatarola*

\* Invernante común en *Urdaibai*

Busturia

Observación más temprana. 2ex. 2/IX (JM) - 183  
ex. 18/I (LAN)

### HEGABERA

#### Avefría

##### *Vanellus vanellus*

\* Migrador e invernante común en *Urdaibai*.

Busturia  
150ex. 24/X (JM, AZ)

Arteaga  
1.500 ex. aprox. en ola de frío. 13/I (XC) - 581 ex.  
18/I (LAN)

### **TXIRRI LODIA**

**Correlimos gordo**

*Calidris canutus*

\* Migrador regular e invernante escaso en Urdaibai.

Busturia  
8 ex. 11/V (JM, DE) - 6 ex. 14/IX (XC).

### **TXIRRI ZURIA**

**Correlimos tridáctilo**

*Calidris alba*

Migrador regular y escaso en Urdaibai.

Busturia  
8 ex. 14/VIII (JM)

### **TXIRRI TXIKIA**

**Correlimos menudo**

*Calidris minuta*

\* Migrador regular e invernante escaso en Urdaibai.

Busturia  
4ex. 10/VIII (JM)

### **TXIRRI ILLUNA**

**Correlimos oscuro**

*Calidris marítima*

\* Invernante regular y escaso en Urdaibai.

Bermeo  
11 ex. 8/XI (JM, AZ)

### **TXIRRI KURLINTA**

**Correlimos zarapitin**

*Calidris ferruginea*

\* Migrador escaso en Urdaibai.

Busturia  
6 ex. 14/VIII (JM) - 1 ex. 27/XI (JM)

### **TXIRRI ARRUNTA**

**Correlimos común**

*Calidris alpina*

\* Invernante común en Urdaibai.

Busturia  
720 ex. 18/I (LAN)

### **BORROKALARIA**

**Combatiente**

*Philomachus pugnax*

\* Migrador irregular y escaso en Urdaibai.

Busturia  
2ex. 10/VIII (JM) - 2 ex. 16/III (JH,MB)

### **ISTINGOR ARRUNTA**

**Agachadiza común**

*Gallinago gallinago*

\* Invernante común en Urdaibai.

Busturia  
1ex. 7/XII (JM; DE)

### **OILAGORRA**

**Becada**

*Scolopax rusticola*

\* Migrador e invernante común en Urdaibai.

### **KURLINTA BEKAINDUNA**

**Zarapito trinador**

*Numenius phaeopus*

\* Migrador común en Urdaibai.

Busturia  
17 ex. 26/IV. (XC)  
Bermeo  
8ex. 30/VI (JM, DE)

**KURLINTA HANDIA**  
**Zarapito real**

*Numenius arquata*

\* Invernante común en Urdaibai.

Arteaga  
700 ex. aprox. en ola de frío 13/I (XC) - 328 ex.  
18/I (LAN)

**KULISKA BUZTAN BELTZA**

**Aguja colinegra**

*Limosa limosa*

\* Migrador regular escaso en Urdaibai.

Busturia  
1 ex. 22/II (XC) - 4ex. 17/X (JM, AZ, JD, JS) - 1  
ex. 18/I (LAN)

**KULISKA GORRIA**

**Aguja colipinta**

*Limosa lapponica*

\* Invernante y migrador regular escaso en Urdaibai.

Busturia (San Cristobal)  
14 ex. 1/IX. (XC) - 9 ex. 18/I (LAN)

**BERNAGORRI ILUNA**

**Archibebe oscuro**

*Tringa erythropus*

\* Invernante regular escaso en Urdaibai.

Busturia  
5ex. 23/XI (JM, AZ, DE, FM, TXM) - 1 ex. en  
plumaje de verano 15/VIII. (TXM) - 3 ex. 18/I  
(LAN)

**BERNAGORRI ARRUNTA**

**Archibebe común**

*Tringa totanus*

\* Migrador e invernante regular en Urdaibai.

Bermeo  
Observación estival rara: 1 ex. 30/VI (JM,DE) -  
21 ex. 18/I (LAN)

**KULISKA ZURIA**

**Archibebe claro**

*Tringa nebularia*

\* Migrador e invernante regular en Urdaibai.

Busturia  
42 ex. 18/I (LAN)

**KULISKA ILUNA**

**Andarríos grande**

*Tringa ochropus*

\* Migrador regular y escaso en Urdaibai.

Busturia  
3ex. 17/VIII (JM, DE)

**KULISKA TXIKIA**

**Andarríos chico**

*Actitis hypoleucos*

\* Migrador e invernante común en Urdaibai.

**HARRI IRAULARIA**

**Vuelvepiedras**

*Arenaria interpres*

\* Migrador regular e invernante escaso en Urdaibai

Bermeo  
13ex. 4/I (JM) - 4ex. 23/IX (JM, DE, AZ, FM)

**MENDEBAL TXORI MOKOLODIA****Falaropo picogrueso*****Phalaropus fulicarius***

\* Accidental en Urdaibai

Bermeo (Matxitxako)

2ex. 11, 12/X (JM, AZ)

**MARIKOI HANDIA****Págalo grande*****Stercorarius Skua***

\* Ave marina. Migrador regular e invernante escaso en Urdaibai.

Bermeo (Matxitxako)

10ex. 21/XI (JM, AZ) - 23 ex. 27/XII (JM, AZ)

**MARIKOI ITSAS-MIRUA****Págalo pomarino*****Stercorarius pomarinus***

\* Ave marina. Migrador escaso regular en Urdaibai.

Bermeo

1ex. 2/X (JM)

Bermeo (Matxitxako)

20ex. 11/X (JM, AZ) - 1 ex. 1er. invierno 1/II (Atacando cormorán moñudo y gaviotas patiamarillas).

**MARIKOI IZATS-MOTZA****Págalo parásito*****Stercorarius parasiticus***

\* Ave marina. Migradora regular en Urdaibai.

Bermeo

1ex. 2/X (JM)

Bermeo (Matxitxako)

10ex. 5/X (JM,AZ) - PN 11/X (JM, AZ)

**ANTXETA MOKOGORRIA****Gaviota reidora*****Larus ridibundus***

\* Migradora e invernante común en Urdaibai.

Estuario.

648 ex. 18/I (LAN)

**ANTXETA BURU-BELTZA****Gaviota cabecinegra*****Larus melanocephalus***

\* Migrador escaso e irregular en Urdaibai.

Bermeo (Matxitxako)

2ex. 9/X (JM, AZ, DE) - 3ex. 1/XII (JM, AZ)

Bermeo

1ex. 1/XII (JM, AZ)

**ANTXETA TXIKIA****Gaviota enana*****Larus minutus***

\* Migrador e invernante irregular y escaso en Urdaibai.

Bermeo (Matxitxako)

1ex. 21/IX (JM) - 30ex. 3/XII (JM, AZ)

**KAIO MOKO HORIA****Gaviota cana*****Larus canus***

\* Invernante escasa e irregular en Urdaibai.

Bermeo

15ex. 1/I (JM, GA)

**ANTXETA HANKABELTZA****Gaviota tridáctila*****Rissa tridactyla***

\* Ave marina. Invernante regular en Urdaibai. Observaciones en temporales.

Bermeo (Matxitxako)

PN 15/II (JM, DE) - PN 3,27/XII /JM, AZ)



**KAIO ILUNA**

**Gaviota sombría**

*Larus fuscus*

\* Posible nidificante escaso y migradora e invernante regular en Urdaibai.

Estuario

36 ex. 18/I (LAN)

**KAIO HANKAHORIA**

**Gaviota patiamarilla**

*Larus cachinans*

\* Residente común en Urdaibai. Observaciones durante todo el año.

**KAIO BELTZA**

**Gavión**

*Larus marinus*

Invernante escaso y regular en Urdaibai.

Bermeo (Matxixako)

1 ex. 25/II (JM, AZ) - 4 ex. 18/I (LAN)

Ibarrangelua (Laida)

1 ex. 20/XI (JM, JS)

Busturia

3 ex. Adulto, 1 último invierno, joven 1er invierno. separados 18/I (XC)

**TXENADA MOKOGORRIA**

**Pagaza piquirroja**

*Sterna caspia*

\* Migrador escaso regular en Urdaibai.

Busturia.

2 ex. 17/VIII (JM, DE) - 1 ex. 17/18/IX (JM)

**TXENADA HANKABELTZA**

**Charrán patinegro**

*Sterna sandvicensis*

\* Migrador regular y escaso invernante en Urdaibai.

Sukarrieta

4 ex. 2/VII (JM, XC, GA)

Bermeo (Matxixako)

PN 29/VIII (JM, GA)

Arteaga

9 ex. 20/IX (XC)

**TXENADA ARRUNTA**

**Charrán común**

*Sterna hirundo*

\* Migrador regular en Urdaibai.

Bermeo (Matxixako)

PA 29/VIII (JM, GA)

**IPAR TXENADA**

**Charrán ártico**

*Sterna paradisea*

\* Migrador escaso regular en Urdaibai.

Busturia

2 ex. 28/VIII (XC)

Bermeo

8 ex. 29/VIII (JM, GA)

**ITSAS ENARA-BELTZA**

**Fumarel común**

*Chlidonias niger*

\* Migrador escaso regular en Urdaibai.

Bermeo (Matxixako)

PA 29/VIII (JM, GA)

**MARTINA**

**Arao común**

*Uria aalge*

\* Ave marina. Migrador regular e invernante escaso en Urdaibai.

Bermeo (Matxixako)

PN 14,15,24/II (JM) - 30 ex. 12/X (JM, AZ) - PA 1, 3/XII (JM, AZ)

**POTORRO ARRUNTA****Alca*****Alca torda***

\* Ave marina. Migrador e invernante regular en Urdaibai.

Bermeo (Matxitxako)

PN 14,15,24 /II (JM) - PN 1,3/XII (JM)

Elantxobe

1 ex. 9/XI (XC) - 1 ex. 9/V (LP)

**LANPER MUXUA****Frailecillo*****Fratercula ártica***

\* Invernante irregular y escaso en Urdaibai.

Bermeo (Matxitxako)

45ex. 15/II (JM, DE) - 15ex. 24/II (JM) 1ex. 20/IX (JM)

**USAPALA****Tórtola común*****Streptopelia turtur***

\* Migrador regular y nidificante escaso en Urdaibai.

Bermeo

2 ex. 11/VI (JM,DE)

Busturia

5 ex. 20/IX (JM)

**USAPAL TURKIARRA****Tórtola turca*****Streptopelia decaocto***

\* Residente en áreas urbanas de Urdaibai. Observaciones durante todo el año.

**PAGAUSOA****Paloma torcaz*****Columba palombus***

\* Nidificante escaso y migrador regular en Urdaibai.

Arteaga

40 ex. 1/1 (XC)

**KUKUA****Cuco*****Cuculus canorus***

\* Nidificante común en Urdaibai. Estival.

Bermeo

Fecha más temprana 17/III (JM, AZ)

**HONTZA ZURIA****Lechuza común*****Tyto alba***

\* Residente habitual en núcleos rurales de Urdaibai. Observaciones durante todo el año.

**MOZOLOA****Mochuelo común*****Athene noctua***

\* Nidificante escaso en núcleos rurales. Observaciones durante todo el año.

**URUBIA****Cárabo*****Strix aluco***

\* Residente habitual en masas forestales de Urdaibai. Observaciones durante todo el año.

**ZATA ARRUNTA****Chotacabras gris*****Caprimulgus europaeus***

\* Estival. Nidificante regular en Urdaibai.

Bermeo

1ex. 25/V (JM,OG)

## **SORBELTZA**

### **Vencejo común**

#### *Apus apus*

\* Nidificante habitual en núcleos urbanos y rurales de Urdaibai.

Bermeo

Obser. más temprana: 10 ex. 29/IV (JM,OG)

Bermeo (Matxixako)

Obser. más tardía: 1 ex. 27/VIII (JM, DE)

## **MARTIN ARRANTZALEA**

### **Martin pescador**

#### *Alcedo atthis*

\* Migrador e invernante regular. Posible nidificante en Urdaibai.

Bermeo

1 ex. 21/VII (JM)

## **ARGI-OILARRA**

### **Abubilla**

#### *Upupa epops*

\* Migrador regular en Urdaibai.

Arteaga

1 ex. 31/III (JM,AZ)

Ibarrengelu (Asnarre)

1 ex. 28/VII. (XC)

Busturia (San Cristobal)

1 ex. 10/IV. (XC)

Busturia (Altamira)

1 ex. 11/IV. (XC)

## **LEPAITZULIA**

### **Torcecuello**

#### *Jynx torquilla*

\* Estival. Nidificante regular en áreas de campiña en Urdaibai.

Bermeo

1 ex. 28/III (JM)

Busturia (Altamira)

3 ex. 30/III (XC)

## **OKIL BERDEA**

### **Pito verde**

#### *Picus viridis*

\* Residente habitual en masas forestales de Urdaibai. Observaciones durante todo el año.

## **AROTZ HANDIA**

### **Pico picapinos**

#### *Dendrocopos mayor*

\* Residente escaso en Urdaibai.

Bermeo (Matxixako)

1 ex. en picado hacia el mar 4/IX. (XC)

## **OKIL TXIKIA**

### **Pico menor**

#### *Dendrocopos minor*

\* Residente habitual en bosques y bosquetes maduros.

Foru

1 ex. 2/II (JM, AZ)

Bermeo

1 ex. 20/VI (JM,GA)

## **HEGATXABAL ARRUNTA**

### **Alondra común**

#### *Alauda arvensis*

\* Migrador e Invernante común en Urdaibai. Nidificación comprobada en los pastizales de Monte Sollube. (4 parejas (JM,DE,AZ) )

Bermeo (Sollube)

4 parejas 10/V ; 3/VI ; 3/VII (JM, AZ, DE)

**UHALDE ENARA****Avión zapador*****Riparia riparia***

\* Migrador regular y escaso en Urdaibai.

Busturia

15 ex. 30/III (JM), - 6 ex. 31/VIII (JM)

**ARKAITZ ENARA****Avión roquero*****Ptyonoprogne rupestris***

\* Residente en Urdaibai (Ogoño, Elantxobe) donde puede ser observado todo el año. Durante los meses otoñales y primaverales observaciones de migradores europeos.

**ENARA ARRUNTA****Golondrina común*****Hirundo rustica***

\* Estival. Nidificante habitual en áreas rurales de Urdaibai. Observaciones entre los meses de abril a septiembre. Observaciones esporádicas durante los meses invernales.

Busturia

1 ex. 27/II (XC).

Arteaga

Varios ex. 15/III (JLB)

**ENARA IPUR ZURIA****Avión común*****Delichon urbica***

\* Estival. Nidificante habitual en núcleos urbanos de Urdaibai.

Gernika

Obser. más temprana 6/IV (XC)

**UDA TXIRTA****Bisbita arboreo*****Anthus trivialis***

\* Estival. Nidificante común en prados y pastizales montanos de Urdaibai.

Bermeo (Sollube)

2 ex. 22/IV (JM, DE) Observ. más temprana

**NEGU TXIRTA****Bisbita común*****Anthus pratensis***

\* Invernante común en Urdaibai.

Matxitxako

Llegada masiva de invernantes 3/X (JM).

**ITSAS TXIRTA****Bisbita costero*****Anthus petrosus***

\* Invernante regular y escaso en áreas costeras de Urdaibai.

Bermeo

2 ex.3/II (JM)

Bermeo (Matxitxako)

1 ex. 24/II (JM)

**MENDI TXIRTA****Bisbita alpino*****Anthus spinoletta***

\* Residente y nidificante en Urdaibai unicamente en las laderas del monte Oiz.

Munitibar

2 ex. 2/II (JM,AZ)

**LARRE BUZTANIKARA****Lavandera boyera*****Motacilla flava***

\* Estival. Nidificante escasa en áreas de carrizales en Urdaibai

Busturia

Cita más temprana 1 ex. 11/IV (JM)

**BUZTANIKARA HORIA**

**Lavandera cascadeña**

*Motacilla cinerea*

\* Residente. Nidificante común en arroyos en buen estado de conservación. Observaciones durante todo el año en Urdaibai.

**BUZTANIKARA ZURIA**

**Lavandera blanca**

*Motacilla alba*

\* Residente común en Urdaibai. Observaciones durante todo el año.

**UR-ZOZOA**

**Mirlo acuático**

*Cinclus cinclus*

Especie no detectada en el río Golako posiblemente debido al vertido de una serrería del municipio de Mendata.

**TXEPETXA**

**Chochin**

*Troglodytes troglodytes*

\* Residente común en Urdaibai. Observaciones durante todo el año.

**TUNTUN ARRUNTA**

**Acentor común**

*Prunella modularis*

\* Residente común en Urdaibai. Observaciones durante todo el año, especialmente en áreas de argomal y brezal.

**TXANTXANGORRIA**

**Petirrojo**

*Erithacus rubecola*

Residente común en Urdaibai. Observaciones durante todo el año.

**URRETXINDORRA**

**Ruiseñor común**

*Luscinia megarhyncha*

\* Migrador escaso e irregular en Urdaibai. Murueta  
1 ex. 21/IV (JM)

**PAPAUDINA**

**Pechiazul**

*Luscinia svecica*

\* Migrador regular y escaso en Urdaibai.

**BUZTANGORRI ILUNA**

**Colirrojo tizón**

*Phoenicurus ochrurus*

\* Residente común en acantilados costeros y áreas rurales de Urdaibai.

**BUZTAN GORRI**

**Colirrojo real**

*Phoenicurus phoenicurus*

\* Migrador escaso e irregular en Urdaibai.

Murueta

1 ex. 21/IV (JM)

Kanala

1 ex. 27/28/IX (NG)

**PITXARTXAR NABARRA**

**Tarabilla norteña**

*Saxicola rubetra*

\* Migrador regular en Urdaibai. Observaciones en prados húmedos.

Busturia

6 ex. 2/IX (JM)

Kanala

1 ex. 27/28/IX (NG)

**PITXARTXAR BURUBALTZA****Tarabilla común*****Saxicola torquata***

\* Residente común en Urdaibai. Observaciones durante todo el año.

**BUZTAN ZURI ARRUNTA****Collalba gris*****Oenanthe oenanthe***

\* Migrador común y regular en Urdaibai. Citas estivales que indicarían posible nidificación en el área.

Bermeo (Sollube)  
2ex. 7/VI (JM,DE)

**ARKAITZ ZOZO URDINA****Roquero solitario*****Monticola solitarius***

\* Residente escaso en acantilados costeros de Urdaibai. Observaciones durante todo el año.

Bermeo  
1 ex. 7/II (JM, GA)  
Bermeo (Matxitxako)  
2 ex. 23/V (JM)

**ZOZO PAPAR ZURIA****Mirlo capiblanco*****Turdus torquatus***

\* Migrador escaso e irregular en Urdaibai.

Bermeo (Sollube)  
5ex. 2/IV (JM,AZ,DE) - 3ex. 3/IV (JM,DE)

**ZOZOA****Mirlo*****Turdus merula***

\* Residente común en Urdaibai. Observaciones durante todo el año.

**DURDULEA****Zorzal real*****Turdus Pilaris***

Migrador e invernante escaso en Urdaibai

Busturia  
6ex. 1/X (JM.AZ)  
Bermeo  
1ex. 30/XII (JM)

**BIRIGARRO TXIKIA****Zorzal alirrojo*****Turdus iliacus***

\* Migrador e invernante común en Urdaibai. Observaciones en áreas de campiña y bosque en invierno.

**Busturia**

Gran concentración en ola de frío 13/I (XC)

**GARRAZTARRO****Zorzal charlo*****Turdus viscivorus***

\* Residente. Nidificante escaso en Urdaibai.

Bermeo (Sollube)  
4 ex. 7/VI (JM, DE) - 1 ex. 10/V (LAN)

**ERREKA TXINDORRA****Ruiseñor bastardo*****Cettia cetti***

\* Residente. Nidificante común en áreas húmedas de Urdaibai. Muy difícil de observar, escuchas durante todo el año.

**IHI-TXORIA****Buitrón*****Cisticola juncidis***

\* Residente. Nidificante común en prados húmedos. Observaciones durante todo el año en Urdaibai.

**BENARRIZ NABARRA**

**Buscarla pintoja**

*Locustella naevia*

\* Estival. Nidificante común en prados húmedos de Urdaibai. Muy difícil de observar, escuchas durante la primavera.

Foru

Escuchas: 1 ex. 12/IV (JM, DE)

Arteaga (Ambeko)

Escuchas: 3 ex. 2/V (JM, DE)

Bermeo

Escuchas: 1 ex. 3/V (JM)

**UR-BENARRIZ**

**Carricerin cejudo**

*Acrocephalus paludicola*

\* Migrador escaso regular en carrizales de Urdaibai.

Busturia

2 ex. 2/IX (JM)

**LEZKARI ARRUNTA**

**Carricero común**

*Acrocephalus scirpaeus*

\* Estival. Nidificante común en carrizales de Urdaibai.

Foru

Cita más temprana 12/IV (JM)

**LEZKA-TXORIHANDIA**

**Carricero tordal**

*Acrocephalus arundinaceus*

\* Estival. Nidificante escaso en carrizales de Urdaibai.

Foru

Cita más temprana 12/IV (JM)

**SASI-TXORI ARRUNTA**

**Zarcero común**

*Hippolais polyglota*

\* Estival. Nidificante común en áreas de campiña y orlas de Bosque.

Bermeo

Cita más temprana 3/V (JM)

**ETXE-TXINBO**

**Curruca rabilarga**

*Sylvia undata*

\* Residente. Nidificante común en argomales y zarzales de Urdaibai. Observaciones durante todo el año.

**TXINBO BURUBELTZA**

**Curruca cabecinegra**

*Sylvia melanocephala*

\* Residente. Nidificante común en áreas de encinar. Especie en expansión en la vertiente atlántica.

Ibarrangelu

3 ex. 16/III (JM, AZ)

**SASI-TXINBOA**

**Curruca zarcera**

*Sylvia communis*

\* Migrador escaso regular y nidificante escaso en Urdaibai.

Busturia

6 ex. 2/IX (JM)

**BASO-TXINBOA**

**Curruca mosquitera**

*Sylvia borin*

\* Estival. Nidificante común en áreas boscosas de Urdaibai.

Arteaga (Ambeko)

1 ex. 16/V (JM, XC).

### TXINBOA KASKABELTZA

#### **Curruca capirotada**

#### *Sylvia atricapilla*

\* Residente. Nidificante común en áreas boscosas de Urdaibai. Observaciones durante todo el año.

### TXIO ARRUNTA

#### **Mosquitero común**

#### *Phylloscopus collybita*

\* Residente. Nidificante común en áreas boscosas de Urdaibai. Observaciones durante todo el año.

### TXIO ORIA

#### **Mosquitero musical**

#### *Phylloscopus trochilus*

\* Migrador común en Urdaibai.

Busturia

6ex. 31/VIII (JM)

### ERREGETXO KASKAGORRI

#### **Reyezuelo listado**

#### *Regulus ignicapillus*

\* Residente. Nidificante común en áreas boscosas de Urdaibai. Observaciones durante todo el año.

### EULI TXORI

#### **Papamoscas gris**

#### *Musticapa striata*

\* Estival. Nidificante común en áreas boscosas de Urdaibai.

Forua

1 ex. 11/V (JM, DE)

### EULI-TXORI BELTZA

#### **Papamoscas cerrojillo**

#### *Ficedula hypoleuca*

\* Migrador común en Urdaibai.

Busturia

1 ex. 25/III (XC).

### BUZTAN-LUZEA

#### **Mito**

#### *Aegithalos caudatus*

\* Residente. Nidificante común en áreas boscosas de Urdaibai. Observaciones durante todo el año.

### KASKABETZ TXIKIA

#### **Carbonero palustre**

#### *Parus palustris*

\* Residente escaso en áreas de bosque maduro de Urdaibai.

### AMILOTX MOTTODUNA

#### **Herrerillo capuchino**

#### *Parus cristatus*

\* Residente. Nidificante común en cultivos forestales de *Pinus radiata* en Urdaibai. Observaciones durante todo el año.

### PINU KASKABELTZA

#### **Carbonero garrapinos**

#### *Parus ater*

\* Residente. Nidificante común en cultivos forestales de *Pinus radiata* de Urdaibai. Observaciones durante todo el año.

### AMILOTX

#### **Herrerillo común**

#### *Parus caeruleus*

\* Residente. Nidificante común en áreas boscosas de Urdaibai. Observaciones durante todo el año.



## KASKABELTZA HANDIA

### Carbonero común

#### *Parus mayor*

\* Residente. Nidificante común en áreas boscosas de Urdaibai. Observaciones durante todo el año.

## GARRAPOA

### Trepador azul

#### *Sitta europaea*

\* Accidental en Urdaibai. Constatada la cría de una pareja en un encinar maduro en área de campiña costera. 1ª cita de la especie en Urdaibai.

Mundaka

2ex. 29/V (JM)

## ARKAITZ TXORIA

### Treparriscos

#### *Tichodroma muraria*

\* Invernante y migrante escaso e irregular en Urdaibai.

Ibarrangelu

1ex. 25/III (JM)

## GERRI-TXORI ILLUNA

### Agateador común

#### *Certhia brachydactyla*

\* Residente. Nidificante común en áreas boscosas de Urdaibai. Observaciones durante todo el año.

## DILINDARIA

### Pájaro moscón

#### *Remiz pendulinus*

\* Accidental en Urdaibai.

Busturia

3/Ex. 15/IX (JM)

## BURUMOTZA

### Alcaudón dorsirrojo

#### *Lanius collurio*

\* Estival. Nidificante común en áreas de campiña bien conservada de Urdaibai.

Busturia

1 ex. 11/V (JM, DE)

Arteaga

1 ex. 16/V (XC, JM)

Bermeo

2 ex. 5/VI (JM)

## ANTZANDOBI HANDIA

### Alcaudón real

#### *Lanius excubitor*

\* Migrador e invernante regular y escaso en Urdaibai.

Busturia

1 ex. 21/VII (JM)

Busturia

1 ex. 15/XII (JM)

## ESKINOSOA

### Arrendajo

#### *Garrulus glandarius*

\* Residente. Nidificante común en áreas boscosas de Urdaibai. Observaciones durante todo el año.

## MIKEA

### Urraca

#### *Pica pica*

\* Residente. Nidificante común en áreas de campiña de Urdaibai. Observaciones durante todo el año.

## BELEA

### Corneja

#### *Corvus corone*

\* Residente. Nidificante común en áreas de campiña de Urdaibai. Observaciones durante todo el año.

**ERROIA****Cuervo*****Corvus corax***

\* Residente. Nidificante escaso en acantilados costeros y canteras abandonadas. Número de parejas nidificantes estimadas en Urdaibai 7-8 par.

**ARABA ZOZO PIKARTA****Estornino pinto*****Esturnus vulgaris***

\* Invernante común y escaso nidificante en Urdaibai. Foru  
2ex. 21/IV (JM)

**ETXE TXOLARRE****Gorrion común*****Passer domesticus***

\* Residente y nidificante abundante en áreas urbanas y rurales de Urdaibai.

Bermeo (Matxixako)

30ex. aprox. Grupo procedente de la mar llegando exhaustos 5/X (JM).

**LANDA TXOLARRE****Gorrion molinero*****Passer montanus***

\* Residente. Nidificante común en áreas rurales de Urdaibai. Mucho más escaso que la especie anterior. Observaciones durante todo el año.

**TXONTA ARRUNTA****Pinzón vulgar*****Fringilla coelebs***

\* Residente. Nidificante común en áreas boscosas de Urdaibai. Observaciones durante todo el año.

**NEGUTXONTA****Pinzón real*****Fringilla montifringilla***

\* Invernante escaso e irregular en Urdaibai.

Busturia

4ex. 22/IX (JM,AZ)

**TXIRRISKIL ARRUNTA****Verdecillo*****Serinus serinus***

\* Residente. Más común en la época estival que fuera de ella. Nidificante común en áreas de campiña. Observaciones durante todo el año.

**TXORRU ARRUNTA****Verderón común*****Carduelis chloris***

\* Residente. Más común en la época estival que el resto del invierno.

**BERDANTZA ORIA****Escribano cerillo*****Emberiza citrinella***

\* Residente. Nidificante común en pastizales de altura en Urdaibai. Observaciones durante todo el año. (Sollube, Oiz, Illuntzar, etc.)

**HESI-BERDANTZA****Escribano soteño*****Emberiza cirlus***

\* Invernante escaso regular en Urdaibai.

Busturia

6 ex. 7/XII (JM,DE)

**ZINGIRA BERDANTZA****Escribano palustre*****Emberiza schoeniclus***

\* Invernante común en áreas de campiña y marisma y escaso nidificante en la misma.

**GARI BERDANTZA****Triguero *Miliaria calandra***

\* Residente muy escaso en áreas de prados y herbazales de Urdaibai. Observaciones durante todo el año.

## URTEKOGERTAKIZUNIK AIPAGARRIENA

Aurtongo gertakizunik azpimagarriena ez da latitude haue-  
tarako ezohizkoa den hegazti arraroren baten bisita edo  
agerpena izan, baizik eta itsaskintza erregulatzen duen arau-  
tegi berria indarrean sartzea, kirol arrantzaleei euren  
jarduketa guztiz debekatuz eta profesionaltasunaren  
agiria azaltzen duten arrantzaleei itsaskinen bilketa  
murriztuz.

Dekretu hau indarrean sartzeko paduretako Inguru-  
giro Zerbitzuak (Arrantza Ikuskaritza) ber-  
rindartu dira, lehen esistitzen baziren ere erabat us-  
telak eta susmagarriro alferrekoak baiziren. Hau azal-  
tzeko nahikoa da aipatzea 1993-1997 urteak bitarte-  
an Arrantza Ikuskaritzaren Zerbitzuko zaindarien ai-  
pamen bakar bat ere ez egotea itsasadarraren inguru-  
an.

Zainketa eza honek padura egoera eustezin batera  
eraman zuen baliabide naturalen kudeaketari dago-  
kionez (guztion ondarea). Alde batetik itsaskintzaren  
esparruaren erregulazio ezak etengabeko gehiegike-  
riak eragiten zituen baimendutako itsaskin-bilketaren  
kopuruari dagokionez, bai profesionalen eskutik bai  
legez kanpokoaren eskutik. Azken hauek, gehiengo  
gainera, urte guztian zehar eta edozein ordutan itsas-  
kin bilketan aritzen ziren. Bestalde, paduretan itsas-  
kinzaleen agerpen masiboak hegaztientzako elika-  
gaien eskasia eta, batez ere, atsedean tokien urritzea  
eragin zuen, itsaskinzaleek itsasadarraren gune guz-  
tiak betetzen zituztelako.

Gaur egun, 1997ko udatik hona, egoera asko hobetu  
da, honen frogarik aipagarrienak abuztua eta iraileko  
hilabeteetan behatu diren mokoabalen kopurua inoiz  
izan den altuena izatea (aurton atsedean hartzeko toki  
nahikoa izan baitute) eta Urdaibain inoiz baino limi-  
kola gehiagok negua igarotzea izanik. Aurrerapausu  
handi honi itsasadarreko zaindariak azaltzen duen  
lan egiteko jarrera eta ardura gehitu behar zaizkio  
eta, baita ere, Eusko Jauriaritzako Arrantza Zuzendarit-  
zak baliabide naturalen kudeaketa egoki baterako  
azaldu duen jarrera positiboa.

Aurrerantzean arautegi berri hau indarrean jarraitzea  
espero dugu, urteotan padurak pairatu duen ustia-  
kuntza intentsiboa dela eta, bere berreskuraketa bide  
onetik doala baieztatzeko urte batzuk igarotzea be-  
harrezkoa delako. Honela itsas padurak kontserbatzeko  
beharrezkoak diren neurriak jakituriaz hartu ahal izango  
ditugu.

## ACONTECIMIENTO DEL AÑO

Este año el acontecimiento más digno de señalar no es  
la visita o aparición de algún ave extraña para estas  
latitudes, que también la ha habido, sino la puesta en  
marcha de una nueva normativa que regula la prác-  
tica del marisqueo, prohibiendo esta actividad a  
los pescadores deportivos y restringiendo la mis-  
ma a aquellos profesionales que acrediten su con-  
dición. Para la implantación de este decreto regu-  
lador se ha revitalizado el servicio de vigilancia  
ambiental en las marismas (inspección pesquera)  
que a pesar de existir era totalmente inoperante y  
sospechosamente ineficaz. Sirva como ejemplo el  
hecho que durante los años 93-97 no existían ci-  
tas de guardas del servicio de inspección pesquera  
en el área de la ría.

Esta ausencia de vigilancia llevó a la marisma a  
una situación insostenible en lo que se refiere a la  
gestión de sus recursos (que son de todos). Por  
una parte, la falta de regulación en el sector maris-  
quero provocaba grandes y continuados abusos  
con respecto a las cantidades permitidas tanto por  
profesionales como, especialmente por furtivos  
que realizaban esta actividad todos los días del  
año y a cualquier hora del día. Por otra parte, esta  
masiva afluencia de marisqueros provocó la pér-  
dida de recursos alimenticios para las aves y so-  
bre todo la ausencia de zonas de reposo, al estar  
copados todos los espacios del estuario por  
mariscadores.

Hoy en día, desde el verano de 1997, la situación  
ha mejorado mucho, prueba de ello es el número  
record de espátulas observadas durante agosto y  
septiembre, que este año si disponían de áreas de  
descanso suficientes, o el elevado número de  
limícolas invernantes. Este gran paso se ve acom-  
pañado por la actitud de trabajo que demuestra el  
guarda responsable del área y por la actitud posi-  
tiva de la Dirección de Pesca del Gobierno Vasco  
orientada hacia una correcta gestión de los recur-  
sos naturales.

Esperamos que se mantenga esta regulación, dado  
que el grado de explotación intensiva que ha so-  
portado la marisma durante años necesita un pe-  
ríodo de tiempo suficientemente amplio como para  
poder valorar su recuperación, de forma que se puedan  
establecer las medidas necesarias para que las maris-  
mas y su entorno se conserven en el tiempo.

## RESUMEN ORNITOLÓGICO DEL AÑO 1997

### COLIMBOS

Este año han sido detectadas las tres especies habituales en Urdaibai durante los últimos años, colimbo grande, colimbo ártico y colimbo chico.

### SOMORMUJOS Y ZAMPULLINES

En este grupo cabe destacar la posible nidificación del zampullín chico en Urdaibai, mientras que las especies de este grupo que habitualmente invernan en Urdaibai, han sido observadas en escaso número.

### PARDELAS Y PETRELES

Este año han sido observadas las especies que utilizan habitualmente nuestro litoral en sus pasajes migratorios. Cabe destacar el número de pardelas cenicientas que superaron con creces el de años anteriores. La pardela capirotada volvió a ser observada en su vuelta hacia sus colonias de cría en el hemisferio sur. Dos de las especies de paños, el paño europeo y el paño boreal fueron observadas desde la costa. Además un ejemplar de fulmar fue observado desde la costa.

### CORMORANES

El cormorán grande ha incrementado su número de invernantes, pasando de 133 ex. registrados en 1996 a los 170 registrados en 1997. Los últimos datos sobre el cormorán moñudo se encuentran en el estudio realizado en 1996 (LANIUS-AIXERREKU) sobre esta especie confirmando la población nidificante de 30-40 parejas en el cabo de Ogoño.

### GARZAS

El dato más interesante en lo que respecta a esta familia está las observación de un ejemplar de garcilla bueyera.



### CIGÜEÑAS

Este año han sido detectadas en el área 32 ex. de cigüeña blanca. Siendo el nº mayor de ejemplares en migración registrado hasta la fecha. La cigüeña negra también ha sido observada de nuevo en Urdaibai.

### ESPATULAS

Este año esta especie ha tenido, al igual que el anterior, un seguimiento específico por parte de un equipo de biólogos (J.I. García Plazaola, Joseba del Villar, Rafael Garaita). Los datos obtenidos en el año 97 confirman la importancia del área de marismas de Urdaibai para esta especie en su paso postnupcial (agosto-septiembre). Fueron registradas 514 ex. y se confirmó la influencia negativa que ciertas actividades desarrolladas en la marisma tienen sobre esta especie (marisqueo y piragüismo). Este número record hasta la fecha fue posible por la puesta en práctica de la nueva regulación de la práctica del marisqueo, lo que condujo a incrementar el número de ejemplares y su tiempo de estancia en el área.

### ANATIDAS

La ola de frío sufrida a principios de año en toda Europa provocó la aparición de un gran contingente de anátidas de diferentes especies en el área,

siendo destacable por su número la cerceta común. Cabe destacar también la aparición de especies no habituales como el negrón especulado en migración costera.

#### RAPACES DIURNAS

De este gran grupo cabe destacar la observación del buitre leonado proveniente posiblemente de Urkiola y la nidificación comprobada de varias parejas de aguilucho pálido en el área. Debido a las observaciones del milano negro en época estival acarreado material es posible que al menos una pareja nidifique en Urdaibai.

#### RALLIDAS

Es de destacar la observación de una polluela pintoja en el área que posteriormente apareció muerta.

#### LIMICOLAS

Durante la ola de frío se incrementó notablemente el número de invernantes en las marismas. Destacando especialmente el número de avefrías, chorlito dorado, chorlito gris y zarapito real. Por otra parte la puesta en marcha de la nueva regulación del marisqueo parece dar sus primeros frutos estabilizando la invernada de grandes grupos de limícolas. Esta recuperación podrá ser valorada en años sucesivos mediante el seguimiento de diferentes especies y la realización de los correspondientes censos de aves invernantes realizados hasta la fecha por la Sociedad Ornitológica LANIUS.

#### PAGALOS

De este grupo cabe mencionar el notable pase

costero del págalo pomarino en su migración postnupcial.



#### GAVIOTAS

Destacamos las observaciones de gaviota cabecinegra y gaviota enana en su migración costera.

#### CHARRANES

Como en otros años se han visto las especies habituales, destacando por su número el fumarel común y el charrán ártico.

#### ALCIDOS

Las dos especies habituales de este grupo han sido observadas al igual que en años anteriores durante el invierno. Es de mencionar la observación de escasos ejemplares de frailecillo.

#### PASERIFORMES

Es quizás en este grupo donde se pueden encontrar los datos más interesantes. Cabe destacar la cría comprobada de alondra común en los pastizales del monte Sollube, la cría de una pareja de trepador azul en un encinar costero, la invernada de un ejemplar de picogordo en Gernika, la observación del pájaro moscón en los carrizales del interior del estuario, la invernada del treparriscos en los acantilados marinos de Ogoño y la posible cría de la collalba gris en Sollube y Bizkargi. Otro dato de interés ha sido las observaciones de mirlo capiblanco en su pase prenupcial en Sollube.

## HURRENGO URTEARI BEGIRA

Aurton aktibitate asko daude zure hastia betetzeko, Urdaibain bertan ornitologiaren munduarekin disfrutatzen

Alde batetik Urdaibaiko Bolondresen Plataforma den "URDAIBAICO GALTZAGORRIAK" Hegazti-behatoki bat eraiki nahi du paduraren bazterrean Urdaibaiko hegaztizaleak batipat eta kanpotik datozkigun bisitariak geure ondare naturala disfrutatzeke eta kontserbatzeke aukera izan dezaten.

15 urte pasatu eta gero herri ekintza politikoen planteamendua baino askoz arinago doala dirudi. Dena den ekintza honetarako Urdaibaiko Biosfera Erreserbako Patronatuak dirulaguntza bat eman du GERNIKAKO EKOLOGI LAN TALDEAK ETA AIXERREKUK planteatu duten proiektu honetarako.

Behatokiaren lanak negu honetan hasiko dira segurazki eta horretarako zenbat eta jende gehiago behar dugu. Alde batetik eraikuntza bera aldatzeko eta beste aldetik Urdaibain Biosfera Erreserbaren Eremuko ondare naturala interpretatzeko eta ezagutzeko egongo den Ekipamentu bakarra sortzeko behin betirako.

Ekintza hauen gainera azkeneko 5 urte bezala AIXERREKU-k antolatuko ditu irtenaldi batzuk hegaztiak behatzeko, hegaztiaren munduan sartu nahi dutenei bidea errazteko.



## PREPARANDO EL AÑO QUE VIENE

Este año hay muchas actividades con las que llenar tu tiempo libre en Urdaibai y disfrutando del mundo de las aves.

Por un lado la plataforma de Voluntarios de Urdaibai "URDAIBAICO GALTZAGORRIAK" plantea construir un observatorio de aves en la orillas de las marismas con el fin de que los habitantes de Urdaibai y todos aquellos que nos visitan con el objetivo de disfrutar y conservar nuestro patrimonio natural pueden acceder a él. Después de 15 años parece que, de nuevo, la iniciativa popular va por delante de los planteamientos de los políticos. De todas maneras el Patronato de la Reserva de la Biosfera de Urdaibai subvencionará en parte este proyecto promovido por el TALLER DE ECOLOGIA DE GERNIKA Y AIXERREKU.

Los trabajos de construcción del observatorio comenzarán posiblemente en invierno y para ello se necesitará cuanta más gente mejor de un lado para levantar la estructura y de otro para construir el primer y único equipamiento de interpretación de la naturaleza sobre el territorio de la Reserva de la Biosfera de Urdaibai de una vez por todas.

Además de esta actividad tal y como se viene haciendo estos últimos 5 años AIXERREKU organizará excursiones para la iniciar y facilitar el conocimiento de las aves a todos aquellos que lo deseen.

*Observatorio de Aves construido por los voluntarios y voluntarias de URDAIBAICO GALTZAGORRIAK, en enero del 2000.*

*Este Observatorio está situado en los arenales de San Cristobal de Busturia y es de libre acceso. Abierto todo el año.*

**Y RECUERDA:**

*"Lo importante no es verlas, sino saber que están ahí"*